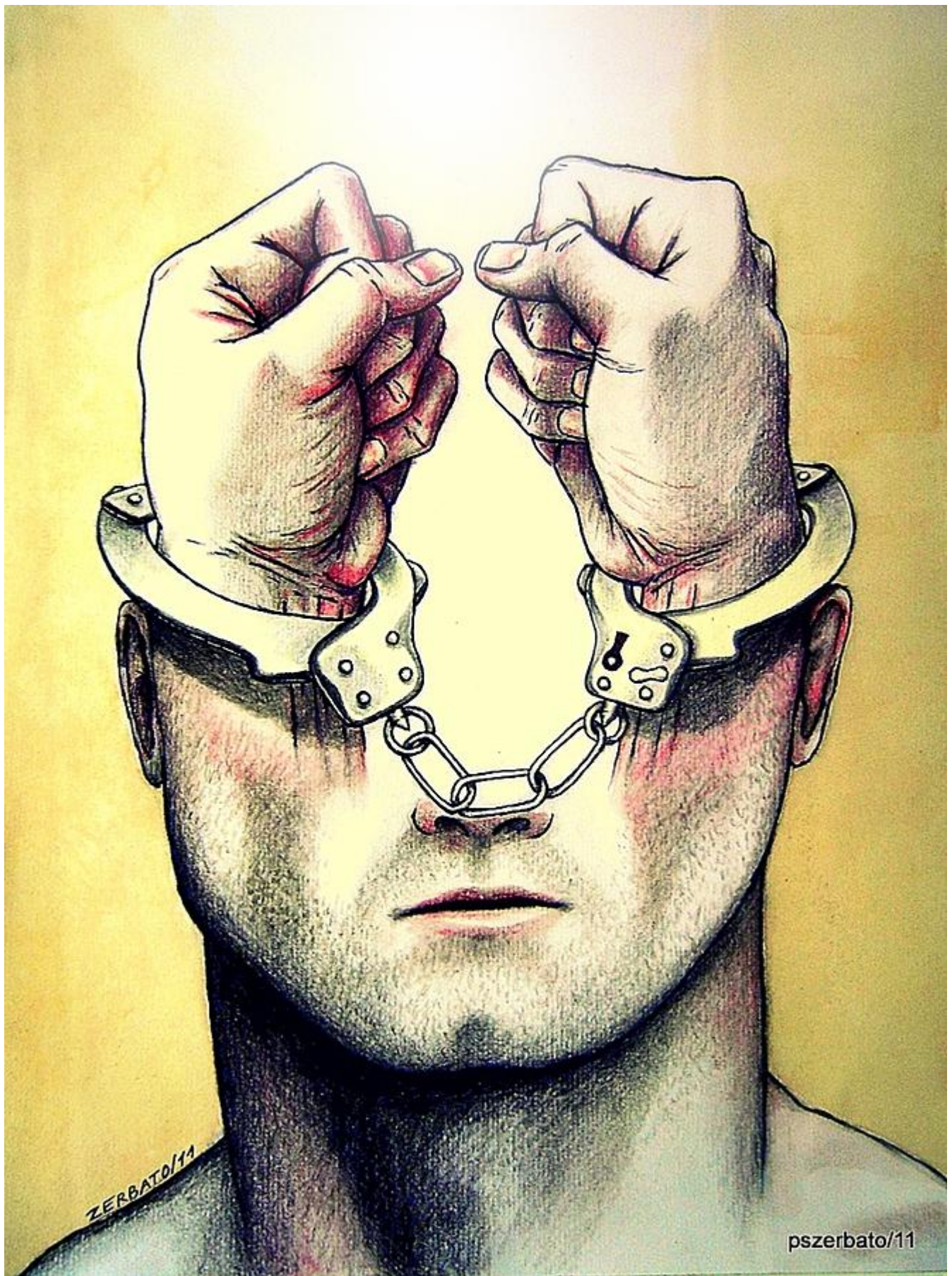


# Doctrina șocului. Nașterea capitalismului dezastrelor

🕒 Acum 22 minute    👁 19 Vizualizari    📖 49 Timp de citire





## Trei decenii de ștergere și refacere a lunii

Pământul era stricat înaintea lui Dumnezeu, pământul era plin de silnicie. Dumnezeu S-a uitat spre pământ, și iată că pământul era stricat; căci orice făptură își stricase calea pe pământ. Atunci Dumnezeu i-a zis lui Noe: „Sfârșitul oricărei făpturi este hotărât înaintea Mea, fiindcă au umplut pământul de silnicie; iată, am să-i nimicesc împreună cu pământul”. – Geneza 6:11

Șocul și Evlavia sunt acțiuni care creează teamă, pericole și distrugere pe o scară inimaginabilă pentru oamenii obișnuiți, pentru sectoarele/elementele specifice ale societății care prezintă un risc sau conducerea acesteia. Natura, în forma tornadelor, uraganelor, cutremurelor, inundațiilor, incendiilor scăpate de sub control, a foametei și bolilor, poate genera Șoc și Evlavie.

– Șoc și evlavie: Realizarea dominației rapide, doctrina militară pe care s-a bazat războiul declanșat de Statele Unite în Irak.<sup>1</sup>

L-am întâlnit pe Jamar Perry în septembrie 2005, la adăpostul imens al Crucii Roșii din Baton Rouge, Louisiana. Tineri scientologi împărțeau cina, iar el aștepta la coadă. Tocmai fusesem admonestată pentru că vorbisem cu persoane evacuate fără să fiu însoțită de o escortă pentru jurnaliști, iar acum făceam tot posibilul să trec neobservată – o canadiană albă, într-o mare de sudiști afro-americieni. M-am așezat și eu la coadă în spatele lui Perry și i-am cerut să vorbească cu mine de parcă am fi fost prieteni vechi, ceea ce a acceptat amabil.



Născut și crescut în New Orleans, fusese evacuat în urmă cu o săptămână din orașul inundat. Arăta cam de 17 ani, dar mi-a spus că are 23. El și familia lui așteptaseră o veșnicie autobuzele pentru evacuați; cum acestea nu au sosit, au fost nevoiți să meargă pe jos prin arșiță. Într-un sfârșit ajunseseră aici, în acest complex expozițional în dezvoltare, care găzduia în mod obișnuit târgurile producătorilor din domeniul farmaceutic, fiind în același timp și cea mai faimoasă arenă de lupte în cuști de oțel, denumită „Capitala măcelului”, și care acum era împânzit cu două mii de corturi și o mare de oameni furioși și epuizați, păziți de soldați nervoși din Garda Națională, proaspăt întorși din Irak.

Veștile care țineau capul de afiș în adăpostul pentru refugiați în ziua aceea erau că Richard Baker, un congressman republican de vază, făcuse, pentru un grup de lobby-iști, următoarea afirmație: „Am curățat în sfârșit locuințele sociale din New Orleans. Noi nu am putut să o facem, dar Dumnezeu a reușit”.<sup>2</sup> Joseph Canizaro, unul dintre cei mai bogați antreprenori ai orașului, își exprimase și el cam aceleași sentimente: „Cred că avem posibilitatea să o luăm de la început. Iar această posibilitate ne oferă niște oportunități majore”.<sup>3</sup> Pe durata întregii săptămâni, membrii legislativului statului Louisiana din Baton Rouge împânziseră

prin reducerea taxelor, a reglementărilor, a costurilor forței de muncă și prin apariția unui „oraș mai mic și mai sigur” – ceea ce însemna, în practică, concretizarea planurilor de înlocuire a locuințelor sociale cu apartamente. Ascultând toată discuția aceasta despre „începuturi noi”, aproape că uitam de mlaștina toxică de moloz, scurgeri chimice și rămășițe umane, aflată la doar câțiva kilometri depărtare.

La adăpost, Jamar nu se putea gândi la nimic altceva: „Chiar nu văd acest lucru ca pe o curățare a orașului. Tot ceea ce am văzut eu a fost o mulțime de oameni de la periferia orașului care au fost omorâți. Iar acești oameni nu ar fi trebuit să moară”.

Vorbea pe un ton potolit, dar un om mai în vârstă, aflat în fața noastră, ne-a auzit și s-a băgat în vorbă. „Oare ce-o fi în capul oamenilor ăstora din Baton Rouge? Asta nu este o oportunitate. Este o tragedie blestemată. Sunt cumva orbi?”.

O mamă cu doi copii a intervenit și ea: „Nu, nu sunt orbi, sunt doar răi. Altfel, văd cât se poate de bine”.

Unul dintre cei care au considerat potopul din New Orleans o oportunitate a fost Milton Friedman, marele guru al mișcării „unfettered capitalism”, creditat cu scrierea caietului de sarcini pentru economia contemporană, hipermobilă și globală. „Unchiul Miltie”, așa cum îi spuneau discipolii săi acestui bătrânel de 93 de ani, cu sănătate precară, găsește totuși resursele să scrie un op-ed pentru The Wall Street Journal, la trei luni după ce barajele cedează sub furia apelor. „Majoritatea școlilor din New Orleans sunt devastate, nota Friedman, la fel cum sunt și casele copiilor care mergeau la aceste școli. Acești copii sunt acum răspândiți în toată țara. Acest lucru reprezintă o tragedie. Dar, totodată, reprezintă o oportunitate pentru o reformă radicală a sistemului de învățământ”.<sup>4</sup>



Ideea radicală pe care a avut-o Friedman a fost ca, în loc să se cheltuiască o parte din miliardul de dolari alocați în scopul reconstrucției și îmbunătățirii sistemului de învățământ public din New Orleans, guvernul să ofere familiilor afectate vouchere pe care să le poată folosi în instituții private – majoritatea acestora fiind gestionate în așa fel încât să aducă acționarilor un profit -, subvenționate de stat. Era crucial, sublinia Friedman, ca această schimbare fundamentală să nu fie un expedient, ci „o reformă permanentă”.<sup>5</sup>

O rețea de grupuri consultative de experți, cu orientare politică de dreapta, se folosesc de propunerea lui Friedman, năpustindu-se asupra orașului după potop. Astfel, administrația guvernamentală condusă de George W. Bush susține financiar cu zeci de milioane de dolari aceste planuri care vizau conversia școlilor din New Orleans, în școli de stat „autonome” – instituții de educație subvenționate din fonduri publice și gestionate de entități private, după reguli proprii. Astfel de școli au un efect profund polarizant în Statele Unite, mai ales în New Orleans, unde sunt privite de mulți părinți afro-americani drept o încercare de anulare a cuceririlor mișcării de emancipare socială – garantul că toți copii primesc același standard de educație. Pentru Milton Friedman întregul concept al școlilor de stat duhnește a socialism. În viziunea sa, singura funcție a statului o

competitive”.<sup>6</sup> Cu alte cuvinte, singurul lucru care contează este satisfacerea nevoilor poliției și armatei; orice altceva, incluzând aici dreptul la educație, nereprezentând decât o interferență neloială în bunul mers al pieței.

Spre deosebire de amorteala care a caracterizat refacerea digurilor și readucerea în stare de funcțiune a sistemului energetic, privatizarea sistemului școlar din New Orleans s-a desfășurat cu viteză și precizie militară. În doar nouăsprezece luni, în timp ce majoritatea rezidenților nevoiași ai orașului se aflau încă în exil, sistemul școlilor de stat din New Orleans a fost practic total înlocuit de aceste școli publice autonome. Înaintea uraganului Katrina, consiliul educațional gestiona 123 de școli de stat, în vreme ce acum nu mai gestionează decât patru. Înainte de această calamitate existau doar șapte școli publice autonome în oraș; în prezent, sunt 31.7 Profesorii din New Orleans fuseseră reprezentați în trecut de un sindicat puternic; acum, contractul pe care-l deținea acest sindicat a fost făcut bucăți, iar toți cei 4.700 de membri ai săi au fost concediați.<sup>8</sup> O parte a profesorilor mai tineri au fost reangajați de școlile „autonome”, cu salarii mai mici, dar majoritatea nu au mai găsit de lucru.

New Orleans a devenit acum, conform cotidianului The New York Times, „primul laborator al națiunii pentru folosirea pe scară largă a școlilor publice autonome”, în vreme ce American Enterprise Institute, un grup consultativ de discipoli ai lui Friedman, se entuziasma de faptul că „uraganul Katrina a reușit într-o zi... ceea ce reformatorii școlilor din Louisiana nu au putut ani de zile”.<sup>9</sup> Între timp, profesorii școlilor de stat, care asistau neputincioși la alocarea de fonduri publice destinate eradicării sistemului și înlocuirii lui cu unul privat, au numit planul lui Friedman „o ocupare abuzivă a tărâmului educațional”.<sup>10</sup>

Numesc aceste raiduri deliberate asupra spațiului public, care debutează odată cu unele evenimente catastrofice, combinate cu înțelegerea acestor dezastre drept oportunități captivante, „capitalismul dezastrelor”.

Op-ed-ul scris de Friedman despre New Orleans avea să fie și ultima sa recomandare de strategie politică; moare un an mai târziu, pe 16 noiembrie 2006, la vârsta de 94 de ani. Privatizarea sistemului educațional al unui oraș de mărime medie din Statele Unite ar putea părea o preocupare modestă pentru cel considerat cel mai influent economist al ultimei jumătăți de secol, printre ai cărui discipoli se numărau câțiva președinți americani, prim-miniștri britanici, oligarhi ruși, miniștri de finanțe polonezi, dictatori din lumea a treia, secretari ai Partidului Comunist Chinez, directori ai Fondului Monetar Internațional și ultimii trei șefi ai Trezoreriei americane. Cu toate acestea, hotărârea sa de a exploata criza din New Orleans pentru a-și promova versiunea fundamentalistă de capitalism a constituit, într-un mod ciudat, un rămas bun demn de acest profesor de numai 1,58 metri înălțime, dar animat de o energie debordantă și care, în floarea vârstei, se autodescria drept „un preot de modă veche, care citește predica de duminică”.<sup>11</sup>

Vreme de mai bine de trei decenii, Friedman și influenții săi discipoli au perfecționat exact această strategie: așteptarea unei crize majore pentru a putea vinde bucată cu bucată activele statului aflat în criză unor antreprenori, în timp ce majoritatea populației se află într-o stare de șoc, după care întreprind ceea ce este necesar ca aceste „reformate” să fie permanentizate.

„numai o criză – reală sau percepută ca atare – poate produce schimbări reale. Când criza respectivă se petrece, acțiunile întreprinse în acel moment depind de ideile disponibile. Aceasta cred că este funcția noastră primară: de a produce alternative la strategiile politice existente, de a le menține în viață și în perfectă stare de funcționare până în momentul în care ceea ce este imposibil din punct de vedere politic devine inevitabil din același punct de vedere”.<sup>12</sup> Există oameni care stochează conserve și apă potabilă, pregătindu-se astfel pentru dezastre majore; adepții lui Friedman stochează idei destinate pieței libere. Fostul profesor de la Universitatea din Chicago era convins de necesitatea acționării imediate, odată ce s-a petrecut criza, pentru a impune o schimbare rapidă și ireversibilă înainte ca societatea aflată sub imperiul acestei crize să revină la „tirania statu-quo-ului”. El estima că „o administrație nouă are la dispoziție între șase și nouă luni în care să poată realiza schimbări majore; în cazul în care va pierde oportunitatea de a acționa decisiv în această perioadă, ea nu va mai avea o a doua șansă în acest sens”.<sup>13</sup> Variație a sfatului pe care îl dădea Machiavelli, potrivit căruia toate rănilor trebuie provocate simultan, s-a dovedit a fi una dintre cele mai durabile moșteniri strategice rămase de la Friedman.

Friedman a învățat pentru prima dată cum să exploateze un șoc sau o criză de mari proporții, la mijlocul anilor '70, în calitate de consilier al dictatorului chilian, Generalul Augusto Pinochet. Dincolo de faptul că chilenii se aflau în stare de șoc în urma loviturii de stat violente care-l adusesse pe general la putere, țara era traumatizată de hiperinflație. Friedman l-a sfătuit pe Pinochet să impună o transformare economică a țării la foc automat micșorând taxele, liberalizând comerțul, privatizând serviciile, reducând



cheltuielile în domeniul serviciilor sociale și, în general, simplificând restricțiile birocratice puse în calea afacerilor, în scopul eficientizării și deschiderii piețelor comerciale. În final, chilenii au asistat la înlocuirea școlilor de stat cu școli private, finanțate pe bază de vouchere. A fost cea mai extremă transformare capitalistă a unei țări, experimentată vreodată în lume, și a devenit cunoscută sub numele de revoluție a „Școlii de la Chicago”, deoarece mulți dintre economiștii lui Pinochet îl avuseseră ca profesor pe Friedman, la Universitatea din Chicago. Friedman prezisese că viteza, impetuoșitatea și scopul schimbărilor economice aveau să producă în rândul populației reacții psihologice de natură să „faciliteze schimbarea”.<sup>14</sup> Pentru a descrie această tactică dureroasă a introdus sintagma „terapii de șoc”. În deceniile care au urmat, de fiecare dată când guvernele au impus programe exhaustive de liberalizare a piețelor, metoda preferată a tratamentului aplicat a fost „totul dintr-o dată” sau așa-numita „terapii de șoc”.

Pinochet, de asemenea, a facilitat schimbarea prin propriile tratamente-șoc; acestea se petreceau în numeroasele camere de tortură ale regimului său, în care erau „tratați” toți cei considerați potrivnici transformării capitaliste. În America Latină mulți au văzut o legătură directă între șocurile economice care sărăceau milioane de oameni și epidemia torturării sutelor de mii de oameni care credeau într-un alt fel de societate. Așa cum se întreba scriitorul uruguaian Eduardo Galeano, „Cum altfel ar putea fi menținută această inegalitate economică decât prin șocuri electrice?”.<sup>15</sup>

La exact treizeci de ani de când aceste trei forme distincte de șoc se dez❑ lăntuiseră asupra statului Chile, aceeași formulă reapare, cu infinit mai multă violență, în Irak. Întâi a fost războiul, menit, conform autorilor doctrinei militare a Șocului și evlaviei, să „controleze voința adversarului, percepțiile și înțelegerea acestuia, și care să-l facă, literalmente, incapabil să acționeze sau să reacționeze”.<sup>16</sup> Apoi au urmat formele radicale ale terapiei șocului economic, impus, pe când întreaga țară era în flăcări, de către emisarul american L. Paul Bremer: privatizarea în masă, comerț fără niciun fel de restricții, o taxă unică de 15%, un aparat de guvernare redus în mod dramatic. Ministrul interimar al comerțului irakian, Ali Abdul-Amir Allawi, spunea la vremea respectivă că absolut toți compatrioții săi erau „sătui să mai fie cobai în astfel de experimente. Au existat suficiente șocuri administrate sistemului, așa că nu ne trebuie această terapie de șoc aplicată economiei”.<sup>17</sup> Irakienii care se împotriveau unor asemenea măsuri erau imediat arestați și trimiși în închisori, unde le erau aplicate șocuri mentale și fizice, care nu erau câtuși de puțin metaforice.

Am început să cercetez dependența pieței libere de puterea șocului care îi era aplicat acum patru ani, la începuturile ocupației americane în Irak. După ce am scris, în calitate de reporter la Bagdad, despre încercările eșuate ale Washingtonului de a continua doctrina Șocului și evlaviei cu terapia de șoc, am călătorit în Sri Lanka, la câteva luni după tsunami-ul devastator din 2004, unde am fost martoră la o altă versiune a aceleiași manevre: investitorii străini și bancherii internaționali se aliașeră, urmărind să profite de pe urma atmosferei generale de panică, prin cedarea întregii zone panoramice de coastă unor antreprenori, care au și construit în cea mai mare grabă niște stațiuni turistice de proporții, blocând în felul acesta accesul sutelor de mii de pescari la coastele pe care încercau să își reconstruiască satele devastate. „Într-o crudă întorsătură de situație, natura i-a oferit Sri Lankăi o oportunitate unică, și din această mare tragedie se va naște o destinație turistică de primă clasă”, anunța un comunicat de presă al guvernului din Sri Lanka.<sup>18</sup> Până când uraganul Katrina avea să lovească New Orleans-ul, iar întreaga rețea de politicieni republicani, grupuri consultative de experți și investitori imobiliari aveau să înceapă discuția despre spații imaculate și oportunități captivante, devenise limpede că aceasta era metoda preferată de urmărire a scopurilor corporatiste: folosirea momentelor de traumă colectivă pentru întreprinderea unor proiecte radicale de inginerie socială și economică.

Majoritatea celor care supraviețuiesc unui dezastru devastator își doresc opusul unui nou început: ei își doresc mai degrabă să salveze ce mai poate fi salvat și să înceapă reparațiile la ceea ce nu a fost total distrus; își doresc să își reafirme legătura cu locurile care i-au format. „Atunci când reconstruiesc orașul, mă simt ca și cum mă reconstruiesc pe mine însămi”, spunea Cassandra Andrews, domiciliată în cartierul puternic afectat al New Orleans-ului, Lower Ninth Ward, în timp ce curăța molozul rămas de pe urma furtunii.<sup>19</sup> Numai că adepții capitalismului dezastrelor nu au niciun interes să repare ceea ce a fost. În Irak, Sri Lanka și New Orleans, tot acest proces numit impropriu „reconstrucție” a început prin terminarea operei de distrugere începute de natură, eradicând ultimele rămășițe ale domeniului public și comunităților ale căror rădăcini fuseseră vechi de generații, înlocuindu-le apoi imediat cu un gen de Nou Ierusalim corporatist – totul petrecându-se înainte ca victimele războiului sau ale calamității naturale să aibă posibilitatea de a-și reveni și de a-și cere înapoi ceea ce le aparținuse.

Mike Battles descrie cel mai bine acest proces: „Pentru noi, frica și dezordinea ofereau adevărata promisiune”.<sup>20</sup> Acest fost agent CIA, în vârstă de 34 de ani, vorbea despre modul în care haosul ce domnea

numită Custer Battles, să ruleze în jur de 100 de milioane de dolari americani în contracte încheiate cu guvernul federal.<sup>21</sup> Cuvintele sale ar putea fi folosite drept slogan al capitalismului contemporan: frica și dezordinea reprezintă catalizatorul pentru fiecare pas înainte.

Când am început cercetarea asupra punctului în care se intersectează super-profiturile și mega-dezastrele, credeam că asistam la o schimbare fundamentală a modului în care mișcarea de „eliberare” a piețelor funcționa pe plan mondial. Făcând parte din mișcarea împotriva creșterii necontrolate a puterii corporatiste – o mișcare al cărei debut mondial s-a petrecut la Seattle, în 1999 – eram obișnuită cu felul în care astfel de strategii pro-business erau impuse la summiturile Organizației Mondiale a Comerțului (WTO) sau cu cel în care deveneau niște condiționări ale acordării de împrumuturi de la FMI. Cele trei cerințe standard – privatizare, desființarea controlului guvernamental asupra economiei și reducerea masivă a cheltuielilor sociale – aveau tendința de a fi extrem de rău privite de populație, dar atunci când acordurile erau semnate, se putea invoca măcar pretextul ajungerii la un consens al negocierilor purtate între guvernele semnatare, precum și al unui punct de vedere comun între presupușii experți. Același program ideologic era în felul acesta impus prin intermediul folosirii celor mai coercitive mijloace: sub ocupația militară care consfințea invazia unei țări sau imediat după ce se petrecea un cataclism natural. 11 septembrie se pare că a oferit Statelor Unite acea undă verde care le permite acum să nici nu mai întrebe țările vizate dacă doresc sau nu să implementeze versiunea americană de „comerț liber și democrație”, ci să înceapă să o impună direct, prin „șocul și evlavie” forței sale militare.

Dar, cercetând tot mai profund istoria felului în care acest model al economiei de piață a ajuns să se impună pe plan mondial, am descoperit că ideea exploatării crizelor și dezastrelor a constituit încă de la bun început modus operandi al mișcării lui Milton Friedman – această formă fundamentalistă de capitalism a avut întotdeauna nevoie de dezastre pentru a evolua. Deși dezastrele facilitatoare deveneau din ce în ce mai mari și mai șocante, ceea ce s-a petrecut în Irak și New Orleans nu a constituit o situație nouă, o invenție post-11 septembrie. Mai curând, aceste experimente îndrăznețe în domeniul exploatării crizelor reprezintă încununarea a trei decenii de adeziune la doctrina șocului.

Văzuți din perspectiva acestei doctrine, ultimii treizeci și cinci de ani arată foarte diferit. Unele dintre cele mai infame violări ale drepturilor omului petrecute în această perioadă, care au tins să fie privite ca niște acte de sadism întreprinse de niște regimuri antidemocratice, au fost comise de fapt cu intenția deliberată a terorizării publicului și înhărmării sale efective la pregătirea terenului necesar pentru introducerea „reformelor” radicale ale economiei de piață. În Argentina anilor '70, junta militară responsabilă pentru dispariția a treizeci de mii de oameni, majoritatea activiști de stânga, a constituit parte integrantă a impunerii strategiilor politice ale Școlii de la Chicago, la fel cum teroarea constituise partenerul metamorfozei economice din Chile. În 1989, în China, șocul masacrului din piața Tiananmen și arestarea ulterioară a zeci de mii de oameni a permis Partidului Comunist Chinez transformarea întregii țări într-un exportator în continuă expansiune cu muncitori mult prea înspăimântați ca să-și mai ceară drepturile. În Rusia, în 1993, decizia lui Boris Elțin de a trimite tancurile să asedieze clădirea parlamentului și de a-i băga la închisoare pe opozanții săi a fost momentul începerii privatizării la foc continuu, responsabilă pentru crearea faimoșilor oligarhi ruși.



excesivă pentru zdrobirea minerilor aflați în grevă, precum și pentru lansarea unei adevărate frenezii a privatizării, fără precedent într-o democrație occidentală. Atacul NATO asupra Belgradului, în 1999, a fost catalizatorul privatizărilor rapide din fosta Iugoslavie – un scop care a precedat războiul. Desigur, partea economică a constituit motivația acestor războaie, dar în fiecare dintre aceste cazuri, un șoc colectiv de proporții a fost exploatat în scopul de a pregăti terenul pentru terapia de șoc.



Episoadele traumatizante care au servit la demoralizarea oponenților nu au fost întotdeauna violente. În America Latină și Africa, în anii '80, criza cauzată de imposibilitatea de a-și plăti datoriile le-a forțat să se „privatizeze sau să piară”, așa cum se exprima un fost angajat al FMI-ului.<sup>22</sup> Lovite de hiperinflație și prea îndatorate să mai poată refuza cererile împachetate în împrumuturile acordate, guvernele acceptau „terapia de șoc” crezând în promisiunea că acest lucru le va salva de la un dezastru și mai profund. În Asia, criza financiară din perioada 1997-1998 – care a fost aproape la fel de severă ca Marea Criză, punându-i pe marii „tigri asiatici” cu botul pe labe, le-a deschis piețele către ceea ce cotidianul The New York Times numea drept „cea mai mare vânzare a soldului în vederea lichidării, din întreaga lume”.<sup>23</sup> Deși multe dintre aceste state erau democrații, transformările radicale vizând liberalizarea piețelor nu au fost impuse într-un mod democratic. Dimpotrivă: așa cum înțelesese Friedman, atmosfera generalizată de criză oferise pretextul necesar respingerii doleanțelor exprimate de alegători și abandonarea țării în mâinile unor așa-zisi „tehnocrați”.

Au existat, desigur, cazuri în care adoptarea politicilor pieței libere a avut loc în mod democratic: unii politicieni au candidat (și câștigat alegeri) pe niște platforme politice care-i arătau a fi adepții unor politici de mână forte, cel mai bun exemplu constituindu-l Ronald Reagan, în Statele Unite, sau, mai recent, Nicolas Sarkozy, în Franța. În aceste cazuri însă, cruciații pieței libere au fost în mod invariabil obligați de presiunea publică să își tempereze și să își cosmetizeze planurile radicale, trebuind să se mulțumească cu niște schimbări treptate, în locul unei conversii totale. În ultimă instanță, în vreme ce modelul economic propus de Friedman poate fi impus, parțial, într-un sistem democratic, sunt totuși necesare niște condiții autoritare pentru a permite implementarea adevăratei sale viziuni. Pentru ca terapia de șoc să poată fi aplicată fără restricții – așa cum s-a întâmplat în Chile, în anii '70, în China, la sfârșitul anilor '80, în Rusia, către mijlocul anilor '90, și în Statele Unite, după 11 septembrie 2001 – este întotdeauna necesară prezența adițională a unui anumit gen de traumă colectivă majoră, care fie suspendă temporar practicile curente ale unui stat democratic, fie le blochează definitiv. Această cruciadă ideologică s-a născut în regimurile autoritare din America de Sud, iar în cele mai nou cucerite teritorii – Rusia și China – ea coexistă până în prezent în modul cel mai confortabil și profitabil cu o conducere mai mult decât fermă.

### Terapia de șoc se întoarce acasă

Mișcarea Școlii de la Chicago, inspirată de Friedman, a continuat să câștige teren pe plan mondial, începând din anii '70, dar, până de curând, viziunea ei nu a fost niciodată aplicată pe deplin în țara de origine. Desigur,

socială, asigurări și școli de stat, în care părinții se agață de ceea ce Friedman numește „atașamentele lor iraționale față de un sistem socialist”.<sup>24</sup>

În 1995, când republicanii devin majoritari în Congresul SUA, David Frum – de origine, canadian – care avea să devină ulterior unul dintre cei care-i vor scrie discursurile lui George W. Bush, se află printre așa-numiții neo-conservatori, care susțin necesitatea revoluției economice de tipul terapiei de șoc în Statele Unite. „Iată cum cred că ar trebui să facem. În loc să tăiem treptat – câte puțin de aici, câte puțin de dincolo – aș propune ca într-o singură zi, vara aceasta, să eliminăm trei sute de programe, fiecare dintre acestea costând un miliard de dolari sau poate mai puțin. Se poate ca aceste reduceri să nu însemne foarte mult, dar cu siguranță ar atrage atenția. Iar acest lucru poate fi făcut imediat”.<sup>25</sup>



Frum nu a reușit să-și promoveze propria versiune a terapiei de șoc la vremea aceea, în mare parte pentru că nu a existat nicio criză domestică să pregătească terenul. În 2001 însă, totul s-a schimbat. La vremea atacurilor de la 11 septembrie, Casa Albă era ticsită cu discipoli de-ai lui Friedman, printre care Donald Rumsfeld, prietenul său apropiat. Echipa lui Bush a profitat de momentul de vertij colectiv extrem de prompt – și nu pentru că administrația însăși ar fi plănuit atacurile, așa cum au pretins unii, ci din cauza faptului că anumite personalități-cheie din această administrație, veterani în câteva experimente anterioare ale capitalismului dezastrelor din America Latină și Europa de Est, făceau parte dintr-o mișcare ce se roagă să apară crize, așa cum fermierii afectați de secetă se roagă să plouă sau cum apologeții creștin-zioniști ai zilei de apoi se roagă la pogorârea lui Isus Cristos pe pământ. Atunci când, în sfârșit, mult-așteptatul dezastru se petrece, ei știu imediat că vremea lor a sosit.

Vreme de trei decenii, Friedman și adepții săi au exploatat metodic momentele de șoc din alte țări – echivalente evenimentelor din 9/11, începând cu lovitura de stat a generalului Pinochet, din 11 septembrie 1973. Ceea ce s-a petrecut pe 11 septembrie 2001 a fost că acestei ideologii, create în incubatorul universităților americane și fortificate ulterior în instituțiile Washingtonului, i s-a dat posibilitatea să revină în locul de origine.

Administrația Bush a profitat imediat de frica generată de aceste atacuri nu doar pentru a lansa „Războiul împotriva terorii”, ci și pentru a se asigura că această inițiativă va constitui în totalitatea ei o afacere profitabilă: o nouă industrie, menită să dezmoștească o economie americană aflată în pragul recesiunii. Cel mai bine descris prin titulatura de „complex al capitalismului dezastrelor”, acesta are tentacule a căror perspectivă este infinit superioară celor la care se referea Dwight Eisenhower atunci când vorbea, către sfârșitul mandatului său prezidențial, despre complexul militar industrial: aici este vorba despre un război global purtat, la toate nivelurile, de companii private, plătite din bani publici să participe continuu la acest război, în care aceste companii sunt investite cu mandatul protejării Statelor Unite, eliminând în acest scop tot „răul” din lume. În

urban și până la constituirea unei forțe de reacție rapide în cazul dezastrelor naturale. Scopul suprem al corporațiilor ce dețin o poziție centrală în acest complex îl constituie adoptarea unui model de guvernare destinat obținerii profitului, care să aibă capacitatea unei extinderi atât de rapide în circumstanțe extraordinare, încât să devină o parte integrantă a mecanismului funcționării de zi cu zi a statului – de fapt, de privatizare a guvernului.

Pentru a pune în mișcare acest complex al capitalismului dezastrelor, administrația Bush a externalizat, fără vreo dezbateri publică, multe dintre funcțiile fundamentale ale guvernării – incluzând asistența medicală pentru soldați, interogarea prizonierilor, mergând până la culegerea de informații despre fiecare din noi. Rolul administrației guvernamentale în acest război interminabil nu este cel al unui administrator care gestionează o rețea de furnizori, ci al unui antreprenor foarte bogat, care se ocupă de speculații, care furnizează atât fondurile necesare creării acestui complex, cât și pe cele necesare pentru a-i plăti serviciile, devenind astfel cel mai mare client al său. Așadar, pentru a cita doar trei statistici care demonstrează proporțiile acestei transformări: în 2003, guvernul SUA a încheiat 3.512 contracte în domeniul securității; 22 de luni mai târziu, adică până în luna august, 2006, Departamentul Securității Interne (Department of Homeland Security – DHS) încheiase peste 115.000 de asemenea contracte.<sup>26</sup> „Industria siguranței naționale” – insignifiantă economie înainte de 2001 – reprezintă acum un sector de 200 de miliarde de dolari.<sup>27</sup> În 2006, totalul cheltuielilor guvernamentale în domeniul securității însuma, în medie, 545 de dolari pe familie.<sup>28</sup>

Cifrele menționate aici nu vizează decât cheltuielile interne ale Războiului împotriva terorii; sumele cu adevărat mari sunt cheltuite în operațiunile militare externe. Dincolo de antreprenorii de armament, care s-au bucurat de creșterea exponențială a profiturilor ca urmare a declanșării războiului din Irak, operațiunile de întreținere ale armatei americane reprezintă, în prezent, unul dintre sectoarele de servicii<sup>29</sup> cu cea mai rapidă creștere. „Niciodată nu a existat un război între două țări în care există un McDonald’s”, declara cu ingenuitate, în decembrie 1996, reporterul de la New York Times, Thomas Friedman.<sup>30</sup> Nu doar că cele spuse aveau să fie infirmate doi ani mai târziu, dar, mulțumită modelului de conducere a operațiunilor militare pentru obținerea profitului, armata americană merge acum la război trăgând după ea Burger King și Pizza Hut, cu care încheie contracte de franciză pentru soldații tuturor bazelor americane, începând din Irak și până la „mini-orășelul” de la Guantanamo Bay.

Urmează apoi lucrările de ajutor umanitar și reconstrucție. După ce și-au făcut pionieratul în Irak, lucrările de ajutor umanitar și reconstrucție în scopul obținerii profitului au devenit noua paradigmă globală, indiferent dacă distrugerea originală a provenit de pe urma unui război preventiv, cum a fost atacul Israelului asupra Libanului, în 2006, sau dacă a fost rezultatul unui uragan. Pe măsura reducerii resurselor disponibile și a producerii unor schimbări climatice care dau naștere unui flux tot mai crescut de noi dezastre, crearea unei forțe de răspuns rapid care să opereze pentru profit constituie o piață emergentă mult prea dinamică pentru a fi lăsată să rămână non-profit – pentru ce ar trebui lăsat UNICEF-ul să reconstruiască școli când Bechtel, una dintre cele mai mari companii americane de construcții, poate face același lucru? Pentru ce să pui sinistrați din Mississippi în apartamente subvenționate neocupate, în loc să-i cazezi pe vasele de croazieră Carnival? Pentru ce să desfășori soldați ONU pentru menținerea păcii în Darfur, când companiile private de siguranță și pază, precum Blackwater, sunt în căutare de noi clienți? Ei bine, aceasta este diferența dintre felul în care

ofereau oportunități pentru un sector îngust al economiei – cel al producătorilor de avioane de luptă, de exemplu, sau cel al companiilor de construcții, atunci când era nevoie să se repare podurile bombardate. Rolul economic primar al războaielor fusese acela de a redeschide piețele anterior închise comerțului, precum și de a genera, pe timp de pace, prosperitatea postbelică. Acum, nu doar războaiele, dar și reacția la dezastre sunt atât de privatizate încât au devenit ele însele noua piață; nu mai este nevoie să aștepte sfârșitul războiului pentru generarea prosperității – mediul reprezintă acum mesajul.

Unul dintre avantajele distincte ale abordării postmoderne este că, în termenii economiei de piață, nu poate eșua. Așa cum remarca un analist al pieței, referindu-se la performanțele deosebit de bune realizate în acel trimestru de către compania de servicii energetice Halliburton, „Irakul a întrecut toate așteptările”.<sup>31</sup> Aceasta se petrecea în octombrie 2006, până atunci cea mai sângeroasă lună a întregului război, înregistrându-se 3.709 victime în rândul civililor irakieni.<sup>32</sup> Cu toate acestea, puțini erau acționarii care să nu se declare impresionați de rezultatele unui război care a generat un profit de cel puțin douăzeci de miliarde de dolari doar pentru această companie.<sup>33</sup>



În mijlocul acestui comerț cu armament, al privatizării forțelor armate, reconstrucției pentru profit și industriei aferente Departamentului Securității Interne, rezultatul terapiei de șoc în varianta administrației Bush este o economie nouă, complet structurată. Ea a fost inițiată în perioada Bush, dar în prezent este autonomă față de orice administrație, și va rămâne fermă pe poziții până în momentul în care ideologia supremației corporatiste, pe care se bazează, va fi identificată, izolată și înfruntată. În ciuda faptului că tot acest complex este dominat de firme americane, el reprezintă un fenomen global, încorporând experiența companiilor britanice, prin omniprezentele camere de supraveghere, expertiza companiilor israeliene în construirea de garduri și ziduri high-tech, sau a industriei canadiene de cherestea producătoare de case din prefabricate cu mult mai scumpe decât cele produse local și așa mai departe. „Nu cred că a mai existat ceva înainte care să considere reconstrucția zonelor afectate de dezastre drept o piață imobiliară propriu-zisă”, spunea Ken Baker, CEO al unui grup de firme canadiene care operează în domeniul cherestelei. „Este vorba aici despre o strategie de diversificare pe termen lung”.<sup>34</sup>

Proportional, capitalismul dezastrelor este la același nivel cu avântul economic fără precedent al „piețelor emergente” și tehnologiei informației, din anii '90. De fapt, cei avizați sunt de părere că afacerile ar fi chiar mai bune decât în perioada „dot-com” și că „balonul securității private” a preluat frâiele de când aceste baloane s-au spart. Combinat cu profiturile exponențiale înregistrate în industria asigurărilor (estimată la o sumă record de 60 de miliarde de dolari în 2006, numai în Statele Unite), precum și a celor obținute în industria petrolieră (care continuă să crească la fiecare nouă criză), se prea poate ca economia dezastrelor să fi salvat de fapt piețele mondiale de la recesiunea care amenința înaintea atacurilor de la 11 septembrie.<sup>35</sup>

În încercarea de a povesti istoria cruciadei ideologice care a culminat odată cu privatizarea radicală a



Unite, care identificau liberalismul cu taxele mari și cu mișcarea hippy, tindeau să identifice acest gen de liberalism cu „conservatorismul” sau să vadă în mentor un „economist în sensul clasic al termenului”, un „adept al pieței libere” sau, mai târziu, să definească toată această ideologie drept „Reaganomie” sau „laissez-faire”. Aproape peste tot în lume, ortodoxia adepților lui Friedman este cunoscută sub numele de neo-liberalism, dar este deseori numită „piață liberă” sau „globalizare”. Doar de la mijlocul anilor '90, această mișcare intelectuală de dreapta, condusă de grupul consultativ de experți cu care Friedman a întreținut relații apropiate – Fundația Heritage, Institutul Cato și American Enterprise Institute – începe să se autoproclame „neo-conservatoare”, o perspectivă globală care utilizează întreaga forță a mașinării armatei SUA în slujba planurilor corporatiste.

Toate aceste încarnări împărtășesc o adeziune la sfânta treime a strategiilor politice – eliminarea sferei publice, eliberarea corporațiilor de orice restricții și reducerea cheltuielilor sociale la consistența unui schelet – dar niciuna dintre numeroasele titlaturi conferite acestei ideologii nu pare adecvată. Friedman și-a caracterizat propria mișcare drept o încercare de a elibera mecanismele pieței de constrângerile statului, dar rezultatul real ce apare în momentul în care viziunea sa puristă este concretizată reprezintă un lucru total diferit. În ultimii treizeci de ani, în fiecare țară în care au fost aplicate politicile Școlii de la Chicago, rezultatul l-a constituit crearea unei clase conducătoare puternice, formate din corporații foarte mari și o clasă politică bogată, cu linii de demarcație între cele două nu doar extrem de vagi, dar aflate în continuă mișcare. În Rusia, jucătorii privați, miliardarii acestui parteneriat de interese, sunt numiți „oligarhi”; în China, „prințșori”; în Chile, „pirania”; în campania Bush-Cheney din Statele Unite, „pionieri”. Departe de a elibera piața de stat, aceste elite politice și corporatiste au fuzionat, pur și simplu, schimbând favoruri între ele pentru a-și asigura dreptul de a lua în posesiune prețioasele resurse naturale care fuseseră anterior în proprietatea statului – începând de la câmpurile petrolifere ale Rusiei, la terenurile colectivizate ale Chinei și până la contractele pentru munca de reconstrucție din Irak, oferite fără licitație publică anumitor companii.

Termenul cel mai potrivit pentru un sistem care anulează distincțiile dintre Marele Guvern și Marile Afaceri nu este liberal, conservator sau capitalist, ci corporatist. Caracteristicile lui principale sunt: transferul celor mai valoroase active de stat în mâinile unor firme private – acompaniat, adeseori, de o explozie a nivelului datoriilor de stat -, crearea unei falii din ce în ce mai mari între parveniții fabulos de bogați și săracii aflați la discreția lor, precum și ațâțarea unui naționalism agresiv, menit să justifice cheltuielile nelimitate destinate sectorului siguranței naționale. Pentru cei aflați înăuntrul aceluia balon al luxului extrem pe care-l generează o astfel de structură, nici nu poate exista vreun mod mai profitabil de organizare socială. Dar, din cauza neajunsurilor evidente pentru vasta majoritate a populației rămasă în afara balonului, alte trăsături caracteristice ale statului corporatist tind să includă supravegherea agresivă a populației (asistăm, din nou, la schimbul de favoruri și contracte dintre guvern și marile corporații), încarcerări în masă, reducerea libertăților civile și, deseori, dar nu întotdeauna, la tortură.

### **Tortura ca metaforă**

Din Chile, până în China sau Irak, tortura a constituit un partener tăcut în cruciada globală a pieței libere. Dar tortura este adeseori mai mult decât o metodă de impunere a politicilor nedorite unei populații profund ostile;

Tortura sau, în limbajul CIA, „interogarea coercitivă”, reprezintă un set de tehnici destinat punerii prizonierilor într-o stare de profundă dezorientare și șoc, în scopul forțării de a face mărturisiri împotriva voinței lor. Logica acestui act este elaborată în două manuale CIA, care au fost desecretizate la sfârșitul anilor '90. Se explică aici faptul că, pentru a putea distruge „sursele rezistenței”, este nevoie să fie creată o ruptură violentă între prizonieri și abilitatea lor de a înțelege ceea ce se petrece în jurul lor.<sup>36</sup> La început, simțurile acestor prizonieri vor fi private de orice posibilitate de a se alimenta cu informație (glugi peste fețe, dopuri în urechi, cătușe și izolare totală), după care trupul le va fi bombardat cu stimuli covârșitori (lumini de stroboscop, muzică, lovituri și electroșocuri).

Scopul acestui stadiu de „înmuire” este de a produce un uragan în mintea prizonierului: acesta este adus într-un stadiu avansat de regresie și frică, nemaifiind capabil să gândească rațional sau să-și protejeze propriile interese. Odată aflați în această stare de șoc, majoritatea prizonierilor le oferă interogatorilor (torționari) tot ceea ce aceștia vor de la ei: informații, confesiuni, chiar renunțarea la fostele convingeri. Un manual CIA oferă o explicație deosebit de laconică: „Există un interval de timp – care poate fi extrem de scurt – în care funcțiile vitale sunt suspendate, un gen de șoc psihologic, o paralizie temporară. Aceasta stare este cauzată de o experiență traumatizantă sau sub-traumatizantă, pe parcursul căreia întreaga lume care-i fusese familiară subiectului, precum și imaginea sa despre sine și despre propria apartenență la această lume pur și simplu explodează. Interogatori experimentați recunosc acest efect atunci când își face apariția pentru că în acel moment sursa este mult mai deschisă sugestiilor și mult mai probabil să se supună decât fusese până în momentul experimentării șocului”.<sup>37</sup>

Doctrina șocului imită perfect acest proces, încercând să realizeze, la nivel de masă, exact ceea ce realizează tortura la nivel individual, în celulele de interogare. Cel mai limpede exemplu de acest gen îl constituie șocul atacurilor de la 11 septembrie, care, pentru milioane de oameni, a însemnat explozia „lumii care le era familiară”, deschizând o fereastră de profundă dezorientare și regresie pe care administrația Bush a exploatat-o cu măiestrie. Dintr-o dată, ne-am trezit



că trăiam cu toții în Anul Zero, în care tot ceea ce știam despre lumea anterioară putea fi acum desconsiderat prin intermediul sintagmei „gândire pre-11 septembrie”. Istoria nefiind niciodată punctul lor forte, nord-americanii devin în acest moment o foaie imaculată de hârtie, pe care, așa cum spunea Mao despre poporul său, „puteau fi scrise cele mai noi și mai frumoase cuvinte”.<sup>38</sup> O nouă armată de experți s-a materializat instantaneu pentru a scrie cuvinte noi și frumoase pe pânza receptivă a conștiinței noastre post-traumatizate: „ciocnirea civilizațiilor”, au gravat acolo. „Axa răului”, „islamo-fascism”, „securitate internă”. Beneficiind de faptul că întreaga populație era acum preocupată de noile și implacabile războaie culturale, administrația Bush a putut realiza ceva ce nici măcar nu ar fi putut visa înainte de 11 septembrie: purtarea unor războaie privatizate, pe plan extern, precum și crearea, pe plan intern, a unui întreg complex de securitate corporatistă.

Acesta este modul în care funcționează doctrina șocului: dezastrul original – lovitura de stat, dezintegrarea pietei de capital, războiul, tsunami, uraganul – subune întreaga populație unei stări colective de soc. Căderea

dată la maxim și loviturile primite în camerele de tortură „înmoaie” voința prizonierilor. Așa cum prizonierul terorizat va trăda numele camarazilor săi și va renunța la credința pe care o are, societățile aflate în stare de șoc renunță la lucruri și la principii pe care le-ar apăra cu înverșunare în alte condiții. Jamar Perry și ceilalți sinistrați aflați în adăpostul de la Baton Rouge ar fi trebuit să renunțe la ansamblul de locuințe și la școlile de stat. După tsunami, pescarii din Sri Lanka ar fi trebuit să renunțe la valoroasele plaje în favoarea hotelierilor. Irakienii, dacă totul ar fi mers conform planului, ar fi trebuit să fie șocați și, cu evlavie, să cedeze controlul asupra resurselor de petrol, al companiilor de stat și suveranității naționale în favoarea bazelor militare americane care ar fi urmat să o transforme într-o țară a zonelor verzi.

## Marea minciună

În torentul de epitete elogioase scrise la adresa lui Milton Friedman, rolul alocat șocurilor și crizelor care-i facilitează viziunea este rareori menționat. În schimb, moartea acestui economist a oferit oportunitatea repovestirii variantei oficiale a felului în care formula sa radicală de capitalism a devenit ortodoxie guvernamentală în cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. Este o versiune de basm a istoriei, curățată bine de toată violența și constrângerea atât de intim legate de această cruciadă, și ea reprezintă fără îndoială cel mai reușit exercițiu propagandistic al ultimelor trei decenii. Acest basm se desfășoară cam în felul următor.

Friedman și-a devotat întreaga viață unei lupte pașnice de idei împotriva celor care credeau că guvernele aveau responsabilitatea să intervină în bunul mers al mecanismelor pieței pentru a-i atenua ascuțimea extremelor. El credea că istoria „a apucat-o pe o linie greșită” atunci când politicienii au început să-l asculte pe John Maynard Keynes, arhitectul intelectual al Noii Orientări (New Deal) și al sistemului modern de asistență socială gratuită (welfare state).<sup>39</sup> Crahul financiar din 1929 a creat un consens covârșitor în privința faptului că politicile laissez-faire eșuaseră și că, din această cauză, guvernele erau nevoite acum să intervină în economie pentru a redistribui averea națională și pentru a reglementa activitatea corporațiilor. În timpul acelei perioade întunecate pentru politicile laissez-faire, când comunismul cucerise țările estice, sistemul de asistență socială gratuită devenise norma pentru țările occidentale, iar naționalismul economic fusese instaurat în țările post-coloniale din sud, Friedman, împreună cu mentorul său, Friedrich Hayek, au protejat cu răbdare flacăra unei versiuni pure de capitalism, neîntinat de încercările keynesiene de a controla toată averea, în scopul construirii unor societăți mai juste.

„Greșeala majoră, în opinia mea – scria, în 1975, Friedman, într-o scrisoare adresată lui Pinochet -, a fost să cred că se poate face bine cu banii altuia”.<sup>40</sup> Puțini au fost însă cei care au ascultat; majoritatea continua să insiste că guvernele ar putea, și chiar ar trebui, să facă bine. Friedman era descris sumar, într-un număr din 1969 al revistei Time, ca „o binecuvântare sau un blestem”, rămânând profet doar pentru o minoritate selectă.<sup>41</sup>

În sfârșit, după ce fusese ignorat decenii la rând, au venit anii '80 și, odată cu ei, triumful electoral al unora ca Margaret Thatcher (care vedea în Friedman un „luptător intelectual pentru libertate”) sau Ronald Reagan (care a fost văzut purtând prin campania electorală o copie a cărții de căpătâi a lui Friedman, Capitalism și libertate).<sup>42</sup> În sfârșit, apăruseră acum politicieni care să aibă curajul să implementeze cu adevărat principiile

lor, aducând o libertate și o prosperitate fără precedent, atunci când dictaturile au început să se prăbușească, de la Manila și până la Berlin, masele au cerut guvernanților numai reaganomie și Big Mac-uri.

Când în sfârșit s-a prăbușit și Uniunea Sovietică, populația „imperiului rău” a fost și ea dornică să se asocieze revoluției Friedmanite, așa cum s-au dovedit a fi și comuniștii-deveniți-capitaliști din China. Aceasta a însemnat că nimic nu mai stătea în calea pieței libere, cu adevărat globalizate, în care corporațiile au fost nu doar eliberate în țările de origine, ci au devenit libere să călătorească fără nicio restricție peste granițe, descătușând prosperitatea din toate colțurile lumii. Exista acum un consens asupra felului în care putea fi asigurat bunul mers al societății: liderii politici trebuiau aleși, iar economiile gestionate după regulile lui Friedman. Se ajunsese într-un punct în care, așa cum afirma Francis Fukuyama, istoria ajunsese la capăt de linie: „punctul terminus al evoluției ideologice a umanității”.<sup>43</sup> La moartea lui Friedman, revista Fortune scria în necrolog că „a avut fluxul istoriei de partea sa”; o rezoluție a fost atunci adoptată în Congresul SUA, prin care a fost elogiat „ca unul dintre cei mai eminenți campioni ai libertății, nu doar în domeniul economiei, dar în toate privințele”; guvernatorul Californiei, Arnold Schwarzenegger, a declarat ziua de 29 ianuarie 2007, Ziua oficială „Milton Friedman” a statului californian, un exemplu urmat de multe alte orașe americane. Un titlu din cotidianul The Wall Street Journal încapsula întreaga narațiune bine rânduită: „Freedom Man”.<sup>44</sup>

Această carte reprezintă o provocare la adresa revendicării centrale a basmului oficial, potrivit căruia triumful capitalismului, care s-ar fi născut în urma desființării reglementărilor birocratice, reprezintă o aspirație ce-și are originea în dorința de libertate, iar piețele libere de reglementări ar fi sinonime cu democrația. Vă voi demonstra că, dimpotrivă, această formă fundamentalistă de capitalism s-a născut întotdeauna ca urmare a exercitării celor mai brutale forme de coerciție, cauzate atât corpului politic comun, cât și nenumăratelor corpuri umane individuale. Istoria pieței libere contemporane – mai corect înțeleasă ca ascensiunea corporatismului – a fost scrisă în șocuri.

Miza este mare. Alianța corporatistă este pe cale să cucerească ultimele redute: autarhicele economii petroliere ale lumii arabe, și acele sectoare ale economiei occidentale care au fost tradițional ferite de obsesia profitului, incluzând aici intervențiile umanitare și recrutarea armatelor. De vreme ce nu există nici măcar o umbră de proces consultativ în vederea obținerii aprobării publicului pentru privatizarea acestor funcții esențiale ale statului, pe plan local sau internațional sunt necesare, pentru atingerea unor asemenea obiective, escaladarea nivelului de violență și producerea unor dezastre din ce în ce mai mari. Cu toate acestea, din cauza „curățirii” documentelor oficiale de orice referință la rolul decisiv jucat de șocuri și crize în procesul ascensiunii pieței libere, tacticile extreme semnalate în Irak sau New Orleans au fost interpretate greșit drept semne ale stângăciei oportuniștilor din administrația Bush. De fapt, faptele „acesteia” nu reprezintă decât violența monstruoasă și apogeul creativității acestei campanii purtate de o jumătate de secol pentru eliberarea de orice reglementări a întreprinderilor corporatiste.

Orice încercare de a ține ideologiile răspunzătoare pentru crimele comise de adepții lor trebuie abordată cu foarte mare precauție. Este mult prea facil de afirmat că toți cei cu care nu suntem de acord greșesc, manifestând totodată un comportament tiranic, fascist și pasibil de genocid. Este însă la fel de adevărat faptul că anumite ideologii reprezintă un pericol pentru public, drept pentru care demascarea lor devine o datorie de



sistemul lor perfect. Lumea așa cum există ea, trebuie eradicată pentru a face loc invenției puritaniste. Bazându-se pe fantasmagoriile biblice ale potopului și ale unor mari incendii, logica acestora ne poartă ineluctabil către violență. Ideologiile care invocă acea imposibilă tabula rasa, accesibilă doar printr-un soi de cataclism, sunt cele cu adevărat periculoase.

De obicei, sistemele religioase fundamentaliste și rasiste solicită curățarea lumii de anumite popoare și culturi, pentru a-și putea îndeplini viziunea purificatoare asupra lumii. Numai că, de la colapsul Uniunii Sovietice, a existat o puternică introspecție colectivă, care a permis examinarea crimelor comise în numele comunismului. Arhivele de informații din acea perioadă au fost deschise cercetătorilor, permițându-le să evalueze numărul exact al victimelor: prin înfometări deliberate, lagăre de concentrare și asasinate. Întregul proces a stârnit dezbateri aprinse pe tema proporției în care aceste crime pot fi atribuite unei ideologii sau deformărilor ei cauzate de Stalin, Ceaușescu, Mao sau Pol Pot.

„Teroarea culminând cu impunerea unui regim al terorii de stat a fost impusă de un sistem care a fost sânge din sângele comunismului”, scria Stéphane Courtois, co-autoare a discutabilei Black Book of Communism (Cartea neagră a comunismului). „Este oare ideologia în sine lipsită de vină?”<sup>45</sup> Sigur că nu. Însă aceasta nu înseamnă că toate formele de comunism ar avea o genă a genocidului în codul genetic, așa cum au pretins unii cu o bucurie nedisimulată, dar cu siguranță a existat o interpretare doctrinară, autoritară și disprețuitoare a pluralismului teoriei comuniste, care a dus la epurările întreprinse de Stalin, precum și la apariția lagărelor de reeducare din perioada lui Mao. Comunismul autoritarist este, și ar trebui să fie, etern pătat de acele laboratoare sociale care au existat cu adevărat.

În schimb, ce se poate spune despre această cruciadă de eliberare a piețelor lumii? Loviturile de stat, războaiele și măcelurile care au avut drept scop instalarea și menținerea regimurilor pro-corporatiste nu au fost niciodată tratate drept crime ale capitalismului, fiind în schimb tratate cu superficialitate, fie ca simple excese ale unor dictatori super-zeloși, fie ca o situație generală pe linia de front a Războiului Rece sau a așa-zisului război declanșat împotriva terorii. Atunci când sunt eliminați sistematic oponenții modelului economic corporatist, fie că acest lucru se petrece în Argentina anilor '70 sau în Irakul de astăzi, reprimarea este explicată ca o componentă a luptei murdare împotriva comunismului sau terorismului, și aproape niciodată ca luptă pentru progresul capitalismului pur.

Nu susțin că toate sistemele economiei de piață sunt intrinsec violente. Este eminamente posibil să ai o economie bazată pe legile pieței, care să nu necesite manifestări brutale și să nu dețină un grad înalt de puritate ideologică. O piață liberă în domeniul bunurilor de consum poate coexista cu un sistem gratuit de sănătate publică și cu un sistem de educație bazat pe școli de stat, și în care un segment important al economiei – așa cum poate fi industria petrolieră – să rămână în proprietatea statului. Este totodată posibil să existe reglementări care să oblige corporațiile să le plătească angajaților salarii decente și să le respecte drepturile de a se constitui într-un sindicat, după cum este posibil ca guvernele să taxeze și să redistribuie averea națională într-un fel care să reducă inegalitățile extreme ce au tendința să apară în toate statele corporatiste. Piața nu trebuie să fie fundamentalistă.

unor transformări similare acesteia în întreaga lume. Contrarevoluția lui Friedman urmărește să desființeze, în fiecare colț al lumii, exact acest sistem de compromisuri și echilibru. Din această perspectivă, capitalismul propus de Școala de la Chicago are într-adevăr ceva în comun cu alte ideologii periculoase: dorința fățișă pentru o puritate de neatins, pentru o tabula rasa pe care să poată reconstrui o societate model.

Această dorință de a avea puteri dumnezeiești constituie motivul pentru care ideologii pieței libere par să fie atât de atrași de dezastre și crize. Realitatea non-apocaliptică constituie, pur și simplu, un mediu ostil acestor ambiții. Vreme de treizeci și cinci de ani, contrarevoluția lui Friedman a fost animată de atracția față de un gen de libertăți și de posibilități care devin actuale doar în momentul unor schimbări cataclismice – când oamenii, cu obiceiurile și cu solicitările lor persistente, sunt înlăturați – momente în care democrația pare o imposibilitate practică.

Cei care cred în doctrina șocului sunt convinși că numai o ruptură violentă – precum un potop, un război sau un atac terorist – poate aduce acea pânză imaculată uriașă la care tânjesc. În astfel de momente psihologice care predispun la maleabilitate, când oamenii sunt alienați psihologic și dezrădăcinați fizic, acești artiști ai realului intervin și încep munca de remodelare a lumii.

Sursa: [anonymus.ro](http://anonymus.ro)

## NOTE

1 Bud Edney, Anexa A: „Thoughts on Rapid Dominance”, în Harlan K. Ullman și James P. Wade, *Shock and Awe: Achieving Rapid Dominance* (Șoc și Evlavie: Realizarea dominației rapide, Washington, DC: NDU Press Book, 1996), 110.

2 John Harwood, „Washington Wire: A Special Weekly Report from The Wall Street Journal's Capital Bureau”, *Wall Street Journal*, 9 septembrie 2005.

3 Gary Rivlin, „A Mogul Who Would Rebuild New Orleans”, *New York Times*, 29 septembrie 2005.

4 „The Promise of Vouchers”, *Wall Street Journal*, 5 decembrie 2005.

5 Ibid.

6 Milton Friedman, *Capitalism and Freedom* (1962, repr. Chicago: University of Chicago Press, 1982), 2.

7 Interviu cu Joe DeRose, United Teachers of New Orleans, 18 septembrie 2006; Michael Kunzelman, „Post-Katrina, Educators, Students Embrace Charter Schools”, *Associated Press*, 17 aprilie 2007.

8 Steve Ritea, „N.O. Teachers Union Loses Its Force in Storm's Wake”, *Times-Picayune* (New Orleans), March 6, 2006.

9 Susan Saulny, „U.S. Gives Charter Schools a Big Push in New Orleans”, *New York Times*, 13 iunie 2006;

- 10 „Educational Land Grab”, Rethinking Schools, toamna 2006.
- 11 Milton Friedman, Inflation: Causes and Consequences (New York: Asia Publishing House, 1963), 1.
- 12 Friedman, Capitalism and Freedom, ix.
- 13 Milton Friedman și Rose Friedman, Tyranny of the Status Quo (San Diego: Harcourt Brace Jovanovich, 1984), 3.
- 14 Milton Friedman și Rose D. Friedman, Two Lucky People: Memoirs (Chicago: University of Chicago Press, 1998), 592.
- 15 Eduardo Galeano, Days and Nights of Love and War, trad. Judith Brister (New York: Monthly Review Press, 1983), 130.
- 16 Ullman și Wade, Shock and Awe, xxviii.
- 17 Thomas Crampton, „Iraq Official Warns on Fast Economic Shift”, International Herald Tribune (Paris), 14 octombrie 2003.
- 18 Alison Rice, Post-Tsunami Tourism and Reconstruction: A Second Disaster? (London: Tourism Concern, octombrie 2005), [www.tourismconcern.org.uk](http://www.tourismconcern.org.uk).
- 19 Nicholas Powers, „The Ground below Zero”, Independent, 31 august 2006, [www.independent.org](http://www.independent.org).
- 20 Neil King Jr. și Yochi J. Dreazen, „Amid Chaos in Iraq, Tiny Security Firm Found Opportunity”, Wall Street Journal, 13 august 2004.
- 21 Eric Eckholm, „U.S. Contractor Found Guilty of \$3 Million Fraud in Iraq”, New York Times, 10 martie 2006.
- 22 Davison L. Budhoo, Enough Is Enough: Dear Mr. Camdessus ... Open Letter of Resignation to the Managing Director of the International Monetary Fund (New York: New Horizons Press, 1990), 102.
- 23 Michael Lewis, „The World's Biggest Going-Out-of-Business Sale”, The New York Times Magazine, 31 mai 1998.
- 24 Bob Sipchen, „Are Public Schools Worth the Effort?” Los Angeles Times, July 3, 2006.
- 25 Paul Tough, David Frum, William Kristol et al., „A Revolution or Business as Usual?: A Harper's Forum”, Harper's, martie 1995.
- 26 Rachel Monahan și Elena Herrero Beaumont, „Big Time Security”, Forbes, 3 august 2006; Gary Stoller, „Homeland Security Generates Multibillion Dollar Business”, USA Today, 10 septembrie 2006.

28 Veronique de Rugy, American Enterprise Institute, „Facts and Figures about Homeland Security Spending”, 14 decembrie 2006, [www.aei.org](http://www.aei.org).

29 Bryan Bender, „Economists Say Cost of War Could Top \$2 Trillion”, Boston Globe, 8 ianuarie 2006.

30 Thomas L. Friedman, „Big Mac I”, New York Times, 8 decembrie 1996.

31 Steve Quinn, „Halliburton’s 3Q Earnings Hit \$611M”, Associated Press, 22 octombrie 2006.

32 Steven R. Hurst, „October Deadliest Month Ever in Iraq”, Associated Press, 22 noiembrie 2006.

33 James Glanz și Floyd Norris, „Report Says Iraq Contractor Is Hiding Data from U.S.”, New York Times, 28 octombrie 2006.

34 Wendy Leung, „Success Through Disaster: B.C.-Made Wood Houses Hold Great Potential for Disaster Relief”, Vancouver Sun, 15 mai 2006.

35 Joseph B. Treaster, „Earnings for Insurers Are Soaring”, New York Times, 14 octombrie 2006.

36 Agenția Centrală de Informații (CIA), Kubark Counterintelligence Interrogation, 1 iulie 1963, 101. Întregul manual desecretizat este disponibil la [www.gwu.edu/~nsarchiv](http://www.gwu.edu/~nsarchiv).

37 Friedman și Friedman, Two Lucky People, 594.

38 Ibid.

39 „The Rising Risk of Recession”, Time, 19 decembrie 1969.

40 George Jones, „Thatcher Praises Friedman, Her Freedom Fighter”, Daily Telegraph (Londra), 17 noiembrie 2006; Friedman și Friedman, Two Lucky People, 388-389.

41 Francis Fukuyama, „The End of History?” The National Interest, vara 1989.

42 Justin Fox, „The Curious Capitalist”, Fortune, 16 noiembrie 2006; congresul 109 al Camerei Reprezentanților, cea de-a doua sesiune, „H. Res. 1089: Honoring the Life of Milton Friedman”, 6 decembrie 2006; Jon Ortiz, „State to Honor Friedman”, Sacramento Bee, 24 ianuarie 2007; Thomas Sowell, „Freedom Man”, Wall Street Journal, 18 noiembrie 2006.

43 Stephane Courtois et al., The Black Book of Communism: Crimes, Terror, Repression; trad. Jonathan Murphy

**Naomi Klein, «Doctrina șocului. Nașterea capitalismului dezastrelor», Vellant, 2009, Fragment**

Naomi Klein s-a născut în Montreal, pe 8 mai 1970, într-o familie implicată social: mama, Bonnie Sherr Klein,



Alternatives din Vancouver în 1997, iar bunicul ei a lucrat ca animator la Disney și a fost concediat pentru tentativa de a organiza un sindicat și de a iniția prima grevă din istoria companiei.

Naomi a absolvit London School of Economics și semnează articole în The Nation și The Guardian. A devenit cunoscută în întreaga lume datorită lucrării No Logo (2000), în care susține că multinaționalele consideră marketingul brandului mai important decât producția în sine, autoarea plasându-se în avangarda luptei împotriva globalizării corporatiste.

În 2002 a publicat cea de-a doua sa carte, Fences and Windows, un studiu despre globalizare și consecințele acesteia în lume. Întregul profit al cărții a fost donat unor organizații active în lupta împotriva globalizării.

A început să scrie Doctrina șocului în 2004, când se afla în Irak, în calitate de corespondent al Harper's Magazine. Reportajele scrise cu acest prilej au fost distinse cu premiul James Aronson pentru jurnalism implicat social. Tot în 2004 a lucrat împreună cu regizorul Avi Lewis la documentarul The Take, care urmărește o serie de greve din fabricile din Argentina. Filmul a intrat în selecția oficială a Bienalei de la Veneția și a câștigat premiul juriului pentru cel mai bun documentar la Festivalul Institutului de Film American din Los Angeles.

Scrie emailul tău aici... \*

Despre autor



**editor**